

REVUE DE
LA COMMON LAW
en français

TABLE DES MATIÈRES

I - ARTICLES

L'enseignement de la phraséologie juridique au baccalauréat : les postulats et la méthode d'un projet pilote lancé à la Faculté de droit de l'Université de Moncton.....	05
<i>Patrick Forget</i>	
Le statut du français à l'Université d'Ottawa et la <i>Loi sur les services en français</i> de l'Ontario	55
<i>François Larocque, Marc Power, Matthew Létourneau et Joseph Morin</i>	
Les débuts du régime juridique bilingue au Manitoba au 19 ^e siècle.....	107
<i>Melissa Beaumont et Raymond-M. Hébert</i>	
Les droits linguistiques des peuples autochtones du Canada	143
<i>Serge Rousselle</i>	
Le soutien financier accordé par le ministère du Patrimoine canadien pour l'enseignement dans la langue de la minorité : constats et proposition de réforme	163
<i>Mark Power, André Poulin-Denis, Albert Nolette, Daniel Wirz, Darlène Lozis et Éric LeBlanc</i>	

II - COLLOQUE : « EXAMEN DE LA LOI SUR LES LANGUES OFFICIELLES DU NOUVEAU-BRUNSWICK - RÉVISION DE 2012 »

Mot d'introduction 215
Michel Doucet

Aperçu général de la *Loi sur les langues officielles* :
 ses forces et ses faiblesses 217
Michel Doucet

Le droit aux services publics dans la langue officielle de son choix
 au Nouveau-Brunswick : de l'individuel au collectif 237
Serge Rousselle

Le droit de travailler dans la langue officielle de son choix 253
Jeanne Renault

Pour un pouvoir accru du commissaire aux
 langues officielles du Nouveau-Brunswick 265
Denis Roy

III - LANGUE ET DROIT

Le rôle de la traduction dans la langue du droit au Canada :
 d'une société de traduction à une société d'expression..... 283
Karine McLaren

IV - COMPTES RENDUS

Recension – *A Great and Noble Scheme: The Tragic Story of the
Expulsion of the French Acadians from Their American Homeland*.... 315
Darius Bossé

R c Rémillard – La prochaine génération de défense
des droits linguistiques au Manitoba..... 325
Aimée Craft

V - AU GRÉ DES ÉVÉNEMENTS

Crise dans l'accès à la justice : le temps
n'est plus aux réformettes..... 337
Alan Lenczner

Rapport du panel d'experts sur le financement
de l'école francophone au Nouveau-Brunswick 353
Lucille Collette, Marianne Cormier et Serge Rousselle